



Wenn Sie das nicht tun, ist der Auftraggeber verpflichtet, die Arbeitsschutzbehörde (Arbejdstilsynet) entsprechend zu verständigen. Als Dokumentation gilt beispielsweise die Quittung für die Anmeldung.

Weitere Informationen über das Arbeiten in Dänemark finden Sie auf www.virk.dk/rut und www.posting.dk.

* Der Auftraggeber ist das Unternehmen oder die Person, mit dem bzw. der Sie die Erbringung von Dienstleistungen vereinbart haben.



Is your company carrying out temporary work in Denmark?



Ar jūsų bendrovė Danijoje laikinai vykdo ekonominę veiklą?



Czy Twoja firma pracuje tymczasowo w Danii?



Führt Ihr Unternehmen vorübergehend Dienstleistungen in Dänemark aus?



RUT

Registret for Udenlandske Tjenesteydere
Register of Foreign Service Providers
Užsienio Paslaugų Teikėjų Registras
Rejestru Zagranicznych Świadczyeli Usług
Register für Ausländische Dienstleister

Maj 2012 – Tryk: DataGraf – Foto: Stefan Kai Nielsen



Arbejdstilsynet
Telefon 70 12 12 88
E-mail: at@at.dk
www.at.dk





If your company is carrying out temporary work in Denmark, this must be notified to the Register of Foreign Service Providers – **Registret for Udenlandske Tjenesteydere (RUT)**.

The rules apply both for foreign companies that post employees in Denmark and for sole trader businesses.

What to do

At www.virk.dk/rut you will find an electronic form that you must complete when you provide notification of your company and the work that is to be carried out in Denmark. All work must be reported.

Once you have sent the form, you will receive an acknowledgement, which contains an RUT number that you should use when contacting the Danish authorities.

When should you provide notification?

Your notification must be made by the time the work begins. Changes should be reported by no later than the first weekday after the changes take effect.

If your notification is made after the work has begun, you may be fined. You may also be fined if you provide incorrect or incomplete information.

Proof for the assignor

If the work is within the areas of building, construction, forestry, agriculture, horticulture, gardening or cleaning, you must provide proof to the assignor* that you have notified the RUT. If you fail to do so, the assignor is obliged to inform the Danish Working Environment Authority. The acknowledgement of notification is suitable proof.

At www.virk.dk/rut and www.posting.dk you can find more information about working in Denmark.

* The assignor is the company or person with whom you have concluded a contract to carry out work.



Jeigu jūsų bendrovė Danijoje laikinai vykdo ekonominę veiklą, apie tai turi būti pranešta užsienio paslaugų teikėjų registriui – **Registret for Udenlandske Tjenesteydere (RUT)**.

Taisyklės taikomos tiek užsienio bendrovėms, siunčiančioms darbuotojus į Daniją, tiek individualioms įmonėms.

Kokius veiksmus reikia atlikti?

Svetainėje adresu www.virk.dk/rut rasite elektroninę formą, kurią reikia užpildyti, registruojant jūsų bendrovę ir Danijoje vykdomą veiklos rūšį.

Reikia pranešti apie visas vykdomas veiklos rūšis. Nusiuntę šią formą, gausite patvirtinimą su RUT registracijos numeriu, kurį turėtumėte naudoti, bendraudami su Danijos valdžios institucijomis.

Kada reikėtų pateikti pranešimą?

Pranešti apie vykdomą veiklą privalote prieš pradėdami ją vykdyti. Pakeitimai turi būti paskelbti ne vėliau kaip pirmąją savaitės dieną po to, kai pakeitimai įsigalioja.

Jeigu pranešimą pateiksite jau pradėję vykdyti veiklą, galite būti nubausti. Taip pat galite būti nubausti, pateikę neteisingą ar neišsamią informaciją.

Įrodymų pateikimas teisių perdavėjui (cedentui)

Jei darbas yra statinių, statybos, miškininkystės, žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ar valymo srityse, turite pateikti įrodymą teisių pardavėjui*, kad pateikėte pranešimą RUT registriui. Jeigu to nepadarysite, teisių perdavėjas bus priverstas informuoti Danijos darbo aplinkos inspekciją. Pranešimo pateikimo patvirtinimas yra tinkamas įrodymas.

Daugiau informacijos apie darbą Danijoje galite rasti adresu www.virk.dk/rut ir www.posting.dk.

* Teisių perdavėjas (cedentas) yra bendrovė arba fizinis asmuo, su kuriuo sudarėte sutartį, norėdami vykdyti veiklą.



Jeśli Twoja firma wykonuje prace w Danii, musisz zgłosić ją do duńskiego Rejestru Zagranicznych Świadczyieli Usług – **Registret for Udenlandske Tjenesteydere (RUT)**.

Przepis ten obowiązuje zarówno zagraniczne firmy oddelegowujące pracowników do Danii jak i samodzielnych indywidualnych przedsiębiorców.

Jak dokonać zgłoszenia

Na stronie internetowej www.virk.dk/RUT znajdziesz elektroniczny formularz do wypełnienia w celu zgłoszenia działalności i usług, jakie zamierzać świadczyć w Danii. Zgłoszeniu podlegają wszystkie zadania/usługi.

Po przesłaniu formularza otrzymasz pokwitowanie jego przyjęcia. Zawiera ono numer rejestracji RUT, który należy powoływać w kontaktach z duńskimi organami władzy.

Kiedy należy dokonać zgłoszenia?

Zgłoszenie winno nastąpić najpóźniej w momencie rozpoczęcia pracy. Wszelkie zmiany należy zgłaszać najpóźniej pierwszego dnia roboczego po ich wejściu w życie.

Rejestracja po rozpoczęciu pracy może pociągnąć za sobą karę pieniężną. Podobna zasada obowiązuje w przypadku podania nieprawdziwych lub niepełnych informacji.

Dokumentacja dla zleceniodawcy

Jeśli świadczysz usługi w sektorze budownictwa, leśnictwa, rolnictwa, szkółkarstwa lub ogrodnictwa, musisz przedłożyć swojemu zleceniodawcy* dowód zgłoszenia do rejestru RUT. Zleceniodawca, który nie otrzyma od Ciebie takiego dowodu, jest obowiązany powiadomić Urząd Inspekcji Pracy. Dokumentację rejestracji stanowi na przykład pokwitowanie przyjęcia zgłoszenia.

Dalsze informacje o warunkach pracy w Danii uzyskasz ze strony internetowej www.virk.dk/RUT i www.posting.dk.

* Zleceniodawcą jest przedsiębiorstwo lub osoba, z którą zawarłeś umowę o świadczenie usług.



Führt Ihr Unternehmen vorübergehend Dienstleistungen in Dänemark aus, muss es zur Eintragung ins Register für Ausländische Dienstleister – **Registret for Udenlandske Tjenesteydere (RUT)** angemeldet werden.

Die Vorschriften gelten sowohl für ausländische Unternehmen, die Mitarbeiter nach Dänemark entsenden, als auch für Einzelunternehmer ohne Angestellte.

So verfahren Sie

Auf www.virk.dk/rut finden Sie ein elektronisches Formular. Um Ihr Unternehmen und die in Dänemark zu erbringenden Dienstleistungen zur Eintragung anzumelden, müssen Sie das Formular ausfüllen. Alle Dienstleistungen sind anzumelden.

Nachdem Sie das Formular abgesendet haben, erhalten Sie eine Quittung. Die Quittung enthält eine RUT-Nummer. Bitte geben Sie diese Nummer bei jedem Kontakt mit den dänischen Behörden an.

Wann zu registrieren

Die Anmeldung hat spätestens dann zu erfolgen, wenn die Erbringung der Dienstleistung beginnt. Änderungen müssen spätestens am ersten Werktag nach ihrem Wirksamwerden gemeldet werden.

Unternehmen, die die Anmeldung erst dann vornehmen, wenn die Erbringung der Dienstleistung begonnen hat, können mit einem Bußgeld bestraft werden. Das gilt auch, wenn die Angaben unrichtig oder unvollständig sind.

Dokumentation für den Auftraggeber

Sie müssen Ihrem Auftraggeber* den Nachweis vorlegen, dass Sie im RUT angemeldet sind, wenn es sich um einen Auftrag in den Bereichen Bauwirtschaft, Forstwirtschaft, Landwirtschaft, Gartenbau, Gartenarbeit und Reinigung handelt.